

# Centre de boissons

## utilisation et entretien

Consignes de sécurité importantes .....	2	Caractéristiques.....	8
Installation .....	4	Entretien et nettoyage.....	9
Économie d'énergie.....	6	Dépannage .....	10
Commandes et paramètres.....	7	Garantie limitée.....	12

**Lire et conserver ces consignes**

Utilisez votre centre de boissons uniquement comme indiqué dans ce guide. Ces instructions ne visent pas à couvrir toutes les conditions et situations possibles pouvant survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil.

**Enregistrer le modèle et son numéro de série**

Enregistrer les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu ci-dessous. La plaque signalétique est située dans le coin supérieur gauche à l'intérieur ou à l'arrière de l'appareil.

**N° de modèle :** \_\_\_\_\_

**N° de série :** \_\_\_\_\_

**Date d'achat :** \_\_\_\_\_

**AVERTISSEMENT**

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce centre de boissons.

**Définitions**

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.

**DANGER**

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.

**AVERTISSEMENT**

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

**ATTENTION**

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

**IMPORTANT**

**IMPORTANT :** cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien; ceux-ci n'impliquent toutefois aucune notion de danger

**AVERTISSEMENT**

**RÉSIDENTS DE CALIFORNIE UNIQUEMENT**  
**Cancer et troubles de la reproduction**  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**DANGER**

**DANGER** Danger d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tubes de réfrigérant.

**DANGER** Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien dûment formé. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivez toutes les directives du fabricant pour les réparations. Ne percez pas les conduites de frigorigène.

**ATTENTION**

**ATTENTION** Risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur au rebut de façon adéquate, en respectant les réglementations en vigueur. Utilisez un frigorigène inflammable.

**ATTENTION** Danger d'incendie ou d'explosion dûs à la perforation de la tuyauterie de réfrigérant. Suivez attentivement les consignes de maintenance. Réfrigérant inflammable.

**AVERTISSEMENT****Pour votre sécurité**

NE PAS stocker ni utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables ou aérosols à l'intérieur ou à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes des produits ou les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.

**IMPORTANT****Élimination des CFC/HCFC**

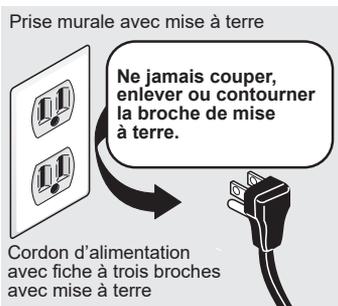
Votre ancien appareil peut avoir un système de refroidissement utilisant des CFC ou des HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). On pense que les CFC et les HCFC nuisent à l'ozone stratosphérique s'ils sont rejetés dans l'atmosphère. D'autres réfrigérants peuvent également nuire à l'environnement s'ils sont rejetés dans l'atmosphère.

Si vous jetez votre ancien appareil, assurez-vous que le réfrigérant est retiré pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement du réfrigérant, vous pouvez être passible d'amendes et d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### Caractéristiques électriques

- Le Centre de Boissons doit être branché uniquement sur sa propre prise électrique de 115 V CA, 60 Hz, 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre comme protection contre les décharges électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Éviter de brancher le refroidisseur sur un secteur muni d'un disjoncteur de fuite à la terre (DFT). Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne jamais débrancher le Centre de Boissons en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir la fiche fermement en la tirant directement pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les décharges électriques, débrancher le refroidisseur à vin avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de l'appareil. Faire fonctionner le refroidisseur à vin avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Éviter de brancher le Centre de Boissons sur une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit mis hors tension par accident.



### Sécurité des enfants

Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériel d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du centre de boissons. Les enfants ne doivent jamais utiliser ces objets pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement la suffocation.

Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

Un centre de boissons vide et mis au rebut est une attraction très dangereuse pour les enfants.

Retirez la ou les portes de tout appareil qui n'est pas utilisé, même s'il est mis au rebut.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

### Élimination appropriée du Centre de Boissons

#### Risques d'emprisonnement pour les enfants

Les dangers d'emprisonnement de suffocation des enfants constituent un problème toujours d'actualité. Les électroménagers abandonnés ou mis au rebut restent dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre électroménager périmé, voir à suivre les consignes ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifier auprès des services publics ou visiter le site [energystar.gov/recycle](http://energystar.gov/recycle) pour de plus amples renseignements sur la façon de recycler votre vieil électroménager.

Avant de mettre votre Centre de Boissons usagé au rebut :

- Déposer les portes.
- Laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.

# 4

## INSTALLATION

Ce manuel d'utilisation et d'entretien fournit des instructions d'utilisation générales pour votre modèle. Utilisez l'appareil uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien. Avant de démarrer l'appareil, suivez ces premières étapes importantes.

### Emplacement

- Choisissez un endroit près d'une prise électrique mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur.
- Pour des performances optimales, nous vous recommandons d'installer l'appareil à une température ambiante comprise entre 70 °F (21 °C) et 78 °F (26 °C).
- Laissez de l'espace autour de l'appareil pour une bonne circulation de l'air. Laissez un espace de 2» à l'arrière et sur les côtés du centre de boissons pour une circulation adéquate.
- Assurez-vous que le centre de boissons reste en position verticale pendant le transport.
- Gardez le centre de boissons à l'abri de tout agent dangereux ou combustible.



### AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques résidentielles et similaires telles que :

- Cuisine / Cuisinette
- Garde-manger
- Sous-sol
- Garage fermé
- Autre intérieur environnements de type résidentiel



### ATTENTION

Ne bloquez pas la façade inférieure de votre appareil. Vous avez besoin de suffisamment de circulation d'air pour faire fonctionner votre appareil correctement.



### REMARQUE

Les murs extérieurs peuvent devenir assez chauds car le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur de l'intérieur. Attendez-vous à des températures jusqu'à 30 ° F (-1 ° C) plus chaudes que la température ambiante. Pour cette raison, il est particulièrement important dans les climats plus chauds de laisser suffisamment d'espace pour la circulation de l'air autour de votre appareil.

### Mise à niveau

Le centre de boissons doit avoir tous les coins inférieurs reposant fermement sur un sol solide. Le sol doit être suffisamment solide pour supporter un centre de boissons

entièrement chargé. **REMARQUE :** Il est très important que votre centre de boissons soit de niveau pour fonctionner correctement. Si le centre de boissons n'est pas de niveau pendant l'installation, la porte peut être mal alignée et ne pas se fermer ou sceller correctement, ce qui cause des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

### Pour mettre votre Centre de Boissons à niveau:

Après avoir retiré tout le matériel d'emballage intérieur et extérieur, utilisez un niveau de charpentier pour mettre le Centre de Boissons à niveau, de l'avant vers l'arrière. Ajustez les pieds de mise à niveau avant à raison d'une demi bulle de plus vers le haut, de sorte que la porte se referme facilement si elle est laissée à moitié ouverte.

### Nettoyage

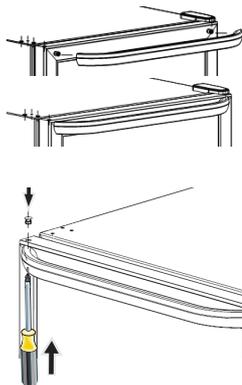
- Lavez toutes les pièces amovibles, ainsi que l'intérieur et l'extérieur du Centre de Boissons avec un détergent doux et de l'eau tiède. Asséchez-le en l'essuyant. N'utilisez pas de nettoyeurs forts sur ces surfaces.
- N'utilisez pas de lame de rasoir ni aucun autre instrument pointu susceptible de rayer la surface de l'appareil lorsque vous enlevez les étiquettes adhésives. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau tiède et de détergent doux ou en appliquant le côté collant du ruban déjà enlevé sur le résidu de colle. N'enlevez pas la plaque signalétique.

### Mesures de sécurité importantes :

N'entreposez pas d'aliments périssables dans votre Centre de Boissons puisque la température intérieure peut ne pas être suffisante pour prévenir la détérioration des aliments. Pendant l'été ou lorsque l'humidité est très élevée, la porte en verre peut s'embruer. Pour enlever cette condensation, essuyez la porte.

### Installation de la poignée

1. Placez la poignée au-dessus des deux goujons de fixation situés sur le haut de la porte.
2. Utilisez un tournevis à tête hexagonale ou une clé Allen pour visser les vis du bas et fixer la poignée de la porte.



## Inversion de la porte

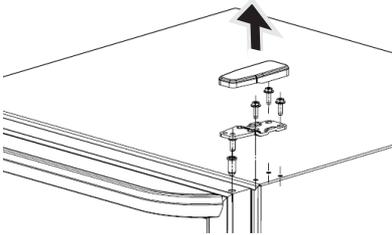
La porte en verre peut s'ouvrir de gauche à droite et vice versa. Si vous désirez modifier la direction dans laquelle la porte s'ouvre, veuillez suivre les directives suivantes.



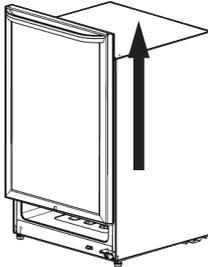
### REMARQUE

Veuillez conserver les pièces démontées afin de pouvoir réinstaller la porte.

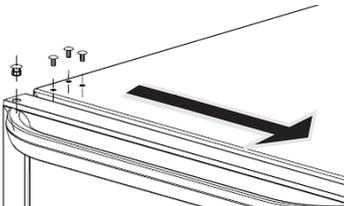
1. Retirez le couvre-charnière. Retirez les trois vis qui retiennent la charnière supérieure (côté droit) au haut de la caisse. Retirez délicatement la charnière supérieure.



2. Soulevez la porte pour la sortir de la charnière inférieure et déposez-la sur une surface rembourrée pour éviter de la rayer.



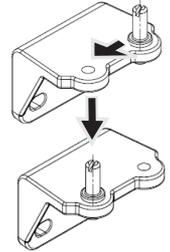
3. Retirez les trois bouchons cache-trous du coin supérieur gauche de la caisse et transférez-les dans les trous du côté opposé. Appuyez fermement sur les bouchons pour bien les enfoncer dans les trous..



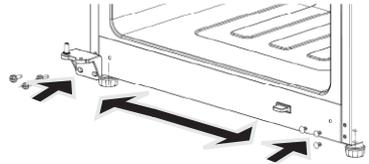
4. Retirez les trois vis qui retiennent la charnière inférieure dans le bas de la caisse. Retirez les trois bouchons cache-trous du coin inférieur gauche pour les transférer dans les trous laissés à l'endroit où vous venez de retirer la charnière inférieure.



5. Dévissez les chevilles des deux charnières et transférez-les dans les trous prévus à cette fin du côté opposé. Réinstallez la charnière inférieure sur le coin gauche de la caisse en vous servant des trois vis retirées à l'étape 4.



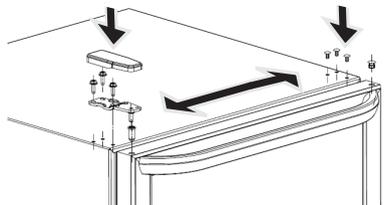
6. Sur le bord inférieur de la porte, transférez la butée et la bague de la porte dans les trous situés sur le côté opposé.



7. Sur le bord supérieur de la porte, transférez les bouchons cache-trous et la bague dans les trous situés sur le côté opposé.



8. Placez le coin inférieur gauche de la porte sur la charnière inférieure, puis installez la charnière supérieure sur l'armoire. Assurez-vous que la porte est de niveau et qu'elle est bien scellée contre l'armoire, puis serrez solidement les trois vis. Remplacez le capuchon supérieur sur la charnière.



# 6

## ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

---



- Installez le centre de boissons dans la partie la plus fraîche d'une pièce sèche et ventilée, à l'abri de la lumière directe du soleil et à l'écart des conduits de chauffage ou des registres. Ne placez pas le centre de boissons à côté d'appareils produisant de la chaleur tels qu'une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- Nivelez le centre de boissons de façon à ce que la porte se ferme hermétiquement.
- Ne surchargez pas le centre de boissons et n'obstruez pas les bouches d'aération froide. Cela fait fonctionner le centre de boissons plus longtemps et utilise plus d'énergie. Ne recouvrez pas les étagères de papier d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Les doublures interfèrent avec la circulation de l'air froid, ce qui rend le centre de boissons moins efficace.
- Essuyez les récipients avant de les placer dans le Beverage Center. Cela réduit l'accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
- Organisez le centre de boissons pour réduire les ouvertures de porte. Retirez autant d'articles que nécessaire en même temps et fermez la porte dès que possible.

## Période de refroidissement

Pour de meilleures performances, attendez 4 heures que l'appareil refroidisse complètement. Le centre de boissons fonctionne en continu pendant les premières heures.

## Contrôle de la température



- ▲ Appuyez une fois sur ce bouton pour augmenter la température de 1 °F/C.
- ▼ Appuyez une fois sur ce bouton pour diminuer la température de 1 °F/C.

Ajustez les boutons de contrôle de la température (flèche vers le haut et flèche vers le bas) jusqu'à ce que vous atteigniez la température désirée.

L'affichage clignote pendant quelques secondes avant de verrouiller le point de consigne.

La plage de température MIN et MAX est de 33° à 50°F (1° à 10°C).

## **88** Affichage de la température

**Light** (Lumière) : ce bouton allume et éteint la lumière.

**Power** (Alimentation) : Ce bouton allume et éteint l'alimentation.

Appuyez à la fois sur **Light** et **Power** en même temps pour changer entre Fahrenheit et Celsius.

- La température par défaut est de 54 °F (12 °C). La température après coupure de courant est la température réglée avant la coupure de courant.
- Pour prolonger la durée de vie du compresseur, veuillez attendre au moins 5 minutes avant de redémarrer le centre de boissons après une panne de courant.

## Affichage de panne

- Si E et F s'affichent, veuillez contacter le personnel de service local pour réparation.
- Si la température dans le refroidisseur est trop basse, il affiche L.
- Si la température dans la glacière est trop élevée, l'écran affiche H et clignote. Dans cet état, le buzzer sonne pendant 30 secondes. Une minute plus tard, le buzzer continue de bourdonner pendant les 30 secondes suivantes. Après 3 fois, l'alarme ne sonnera plus. Vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour annuler l'alarme sonore.
- Le stockage d'un trop grand nombre de bouteilles de vin dans la glacière peut entraîner une augmentation temporaire de la température dans la glacière.

# 8

## CARACTÉRISTIQUES

---

### **Étagères intérieures réglables**

Les étagères intérieures réglables à plusieurs positions peuvent être déplacées dans n'importe quelle position pour les emballages plus grands ou plus petits. Les entretoises d'expédition qui stabilisent les étagères pour l'expédition doivent être retirées et jetées. Le centre de boissons est équipé de trois étagères en verre.

### **Éclairage intérieur (Certains modèles)**

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. La lumière peut également être allumée et éteinte en appuyant sur le bouton "Light" sur le panneau de commande. Appuyez deux fois sur le bouton pour maintenir la lumière allumée lorsque la porte est fermée.

### **Verrou**

Cet appareil est équipé d'un verrou près du bas de la porte. Deux clés sont fournies. Gardez les clés hors de portée des enfants.

---

## Nettoyage du Centre de Boissons

Avant le nettoyage, tournez la commande de température sur **OFF**, débranchez l'appareil et retirez les bouteilles.

Nettoyez votre appareil une fois par an ou au besoin.

**L'intérieur :** Laver les parois intérieures du Centre de Boissons avec une solution composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans environ 1 l (1 pinte) d'eau tiède. Rincer et essuyer. Bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon pour nettoyer la zone des commandes ou près de tout matériel électrique.

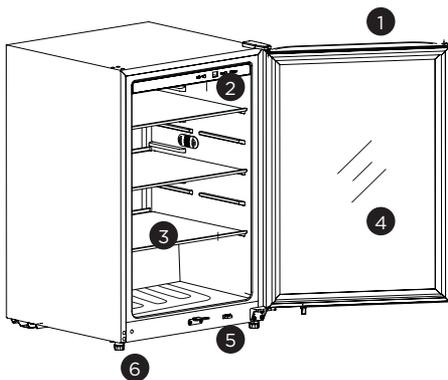
Laver les pièces convertibles avec la solution de bicarbonate de soude mentionnée ci-dessus ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincer et essuyer. Ne jamais utiliser de tampon à récurer métallique, de nettoyant abrasif ou de solution alcaline forte sur l'une ou l'autre des surfaces. Ne jamais laver les pièces amovibles au lave-vaisselle.

**L'extérieur :** Laver le reste de l'armoire avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un linge doux et propre.

## Entretien des pièces en plastique

Assurez-vous de protéger le joint de la porte et gardez-le propre en tout temps.

Si les pièces en plastique de l'appareil restent contaminées par de l'huile (animale ou végétale) pendant une longue période, elles vieilliront et se fissureront facilement. Veuillez les nettoyer régulièrement.



## Conseils pour les vacances et le déménagement

**Vacances :** Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plusieurs mois :

- Retirez toutes les bouteilles de vin et débranchez le cordon d'alimentation.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
- Laissez la porte légèrement ouverte, en la bloquant si nécessaire, pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures.

**Déplacement :** Lorsque vous déplacez l'appareil, suivez ces directives pour éviter tout dommage :

- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale.
- Retirer les bouteilles de vin et nettoyer l'appareil.
- Fixez tous les articles en vrac en les collant solidement en place pour éviter tout dommage.
- Dans un véhicule en mouvement, fixez l'appareil en position verticale pour éviter tout mouvement. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un article similaire.



### AVERTISSEMENT

Si vous laissez la porte ouverte pendant vos vacances, assurez-vous que les enfants ne peuvent pas grimper à l'intérieur et se coincer.

Centre de boissons	
1	Poignée
2	Écran de contrôle de l'appareil
3	Clayettes en verre
4	Porte en verre
5	Interrupteur de lumière
6	Pieds réglables

1-800-374-4432 (Aux États-Unis)  
1-800-265-8352 (Au Canada)

Visitez notre site Web à  
**Frigidaire.com**

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b> FONCTIONNEMENT DU CENTRE DE BOISSONS </b>		
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'unité est branchée sur un circuit avec une interruption de défaut à la terre.</li> <li>La commande de température est en position OFF.</li> <li>L'appareil n'est peut-être pas branché ou la prise est peut-être desserrée.</li> <li>Le fusible de la maison est grillé ou le disjoncteur est déclenché.</li> <li>Panne de courant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un autre circuit. Si vous n'êtes pas sûr de la prise, faites-la vérifier par un technicien certifié.</li> <li>Voir <b>COMMANDES ET PARAMÈTRES</b>.</li> <li>Poussez fermement la fiche dans la sortie.</li> <li>Vérifier/remplacer le fusible par un 15-fusible temporisé ampérétrique. Réinitialisez le disjoncteur.</li> <li>Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité locale.</li> </ul>
L'appareil fonctionne trop ou trop long.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il fait chaud dans la pièce ou à l'extérieur.</li> <li>L'unité a récemment été déconnectée pendant un certain temps.</li> <li>La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>La porte peut être légèrement ouverte.</li> <li>Le contrôle de la température est réglé trop bas.</li> <li>Le joint est sale, usé, fissuré ou mal ajusté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que l'unité travaille plus fort dans ces conditions.</li> <li>Il faut 4 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.</li> <li>L'air chaud entrant dans l'appareil le fait fonctionner davantage. Ouvrir les portes moins souvent.</li> <li>Assurez-vous de fermer complètement et d'aligner correctement la porte.</li> <li>Réglez la commande sur un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.</li> <li>Nettoyez ou changez le joint. Des fuites dans le joint de la porte entraîneront un fonctionnement plus long de l'appareil afin de maintenir la température souhaitée.</li> </ul>
La température intérieure est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le contrôle de la température est réglé trop bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tournez la commande sur un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.</li> </ul>
La température intérieure est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le contrôle de la température est réglé trop haut.</li> <li>La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>La porte n'est peut-être pas bien en place.</li> <li>Vous avez récemment déconnecté l'appareil pendant un certain temps.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tournez la commande à un réglage plus froid. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.</li> <li>L'air chaud entrant dans l'appareil le fait fonctionner davantage. Ouvrir les portes moins souvent.</li> <li>Vérifier le bon alignement de la porte et du joint.</li> <li>Il faut 4 heures pour refroidir complètement.</li> </ul>
<b> SON ET BRUIT </b>		
Niveaux sonores plus élevés lorsque l'appareil est allumé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les centres de boissons modernes ont une capacité de stockage accrue et des températures plus stables. Ils nécessitent un compresseur à haut rendement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal. Lorsque le niveau de bruit environnant est faible, vous pouvez entendre le compresseur fonctionner pendant qu'il refroidit l'habitable.</li> </ul>

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>SON ET BRUIT (suite)</b>		
Niveaux sonores plus longs lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil fonctionne à des pressions plus élevées lors du démarrage du cycle ON.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal. Le son se stabilisera ou disparaîtra pendant que l'appareil continue de fonctionner.</li> </ul>
Bruit de claquement ou de craquement lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les pièces métalliques subissent des dilatations et des contractions, comme dans les conduites d'eau chaude.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal. Le son se stabilisera ou disparaîtra pendant que l'appareil continue de fonctionner.</li> </ul>
Bruit d'ébullition ou de gargouillis, comme de l'eau bouillante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réfrigérant (utilisé pour refroidir l'unité) circule dans tout le système.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal.</li> </ul>
Bruit de vibration ou de cliquetis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil n'est pas de niveau. Il bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivelez l'unité. Reportez-vous à <b>Nivellement</b> dans <b>INSTALLER</b>.</li> </ul>
Son claquant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Commande à froid éteignant et allumant l'unité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal.</li> </ul>
<b>EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'INTÉRIEUR</b>		
L'humidité se forme sur les murs intérieurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps est chaud et humide.</li> <li>La porte n'est peut-être pas bien en place.</li> <li>La porte est restée ouverte trop longtemps ou ouverte trop fréquemment.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est normal.</li> <li>Vérifier le bon alignement de la porte et du joint.</li> <li>Ouvrez la porte moins souvent.</li> </ul>
<b>EAU/HUMIDITÉ/GEL À L'EXTÉRIEUR</b>		
L'humidité se forme à l'extérieur	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte peut ne pas être bien en place, ce qui fait que l'air froid de l'intérieur rencontre l'air chaud et humide de l'extérieur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifier le bon alignement de la porte et du joint.</li> </ul>
<b>ODEUR</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Odeurs à l'intérieur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous devez nettoyer l'intérieur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyer l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude.</li> </ul>
<b>PROBLÈMES DE PORTE</b>		
La porte sera pas proche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil n'est pas de niveau. Il bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cette condition peut forcer l'armoire à sortir de l'équerre et désaligner la porte. Reportez-vous à <b>Mise à niveau</b> dans <b>INSTALLATION</b>.</li> </ul>
<b>ÉCLAIRAGE</b>		
L'ampoule est pas sur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aucun courant électrique n'atteint l'unité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous de bien enfoncer la fiche dans la prise électrique.</li> <li>Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible temporisé de 15 ampères. Réinitialisez le disjoncteur.</li> </ul>

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

#### Exclusions

#### Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux Etats-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

#### Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

#### ÉTATS-UNIS

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

#### Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

bienvenue **accueil**

Notre maison est votre maison. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour :



assistance



accessoires



service



registration

(Consultez votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352